

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS N° 5 CONFIDENTIELLE DE LA RÉGIE DE L'ÉNERGIE (LA RÉGIE)  
RELATIVE À LA DEMANDE D'EXAMEN DU RAPPORT ANNUEL POUR L'EXERCICE  
FINANCIER TERMINÉ LE 30 SEPTEMBRE 2020**

---

**DEMANDE DE TRAITEMENT CONFIDENTIEL**

- 1. Références :**
- (i) Pièce [B-0008](#), p. 7;
  - (ii) Pièce [B-0199](#), p.11;
  - (iii) Pièce B-0022 (sous pli confidentiel);
  - (iv) [Sierra Club du Canada c. Canada \(ministère des Finances\), 2002 CSC 41.](#)

**Préambule :**

(i) Énergir demande à la Régie d'interdire la divulgation, la publication et la diffusion des documents relatifs à ses états financiers non consolidés des exercices clos les 30 septembre 2020 et 2019, de l'état des résultats de l'activité réglementée, de la reclassification de l'état des résultats et des états financiers consolidés des exercices clos les 30 septembre 2020 et 2019 de Énergir, s.e.c. :

*« INTERDIRE la divulgation, la publication et la diffusion des pièces suivantes ou des informations caviardées contenues aux pièces suivantes pour une durée indéterminée :*

- *Énergir-3, Document 1;*
- *Énergir-4, Documents 2, 3 et 4 ;*
- *Énergir-6, Document 6 ».*

(ii) Réponses d'Énergir à la demande de renseignements numéro 4 de la Régie :

**« Demande :**

5.1 *Veillez indiquer en quoi les pièces de la référence (i) devraient faire l'objet d'une ordonnance de traitement confidentiel, notamment eu égard au fait que les pièces en référence (iii) sont déposées de façon publique dans le cas de Gazifère.*

**Réponse :**

*Énergir ne saurait se prononcer sur la nature des informations déposées par Gazifère dans le cadre de ses dossiers ni sur le traitement public ou confidentiel qu'elle en fait.*

*Toutefois, Énergir réitère les motifs contenus à l'affidavit de Madame Phan (B-0014) au soutien de sa demande de traitement confidentiel et attire particulièrement l'attention de la Régie au paragraphe 6. En effet, depuis la privatisation de Valener*

*inc. en septembre 2019, seules les informations financières consolidées concernant Énergir inc. font l'objet d'une divulgation publique auprès des autorités compétentes. Le fait pour Énergir, s.e.c. (demanderesse dans le présent dossier) de déposer publiquement les informations contenues aux pièces mentionnées à la référence (i) pourrait entraîner une obligation corollaire auprès d'Énergir inc. à laquelle elle ne serait par ailleurs pas soumise. De surcroît, une telle divulgation publique de ces informations dans le présent dossier pourrait aussi risquer d'induire un lecteur en erreur et entraîner de mauvaises interprétations des résultats puisque l'information contenue dans la documentation financière de chacune des deux entités n'est pas présentée de la même manière et ne contient pas le même niveau de détails.*

*Pour toutes ces raisons, Énergir soumet que sa demande d'ordonnance de confidentialité à l'égard des pièces mentionnées à la référence (i) est justifiée et raisonnable dans les circonstances » [nous soulignons]*

#### **Demandes :**

1. Considérant votre réponse à la DDR 4 de la Régie présentée à la référence (ii), notamment eu égard au fait que le dépôt public des informations contenues aux pièces Énergir-3, document 3, Énergir-4, documents 2, 3 et 4 et Énergir, document 6 pourrait induire un lecteur en erreur et entraîner de mauvaises interprétations des résultats, veuillez élaborer et expliquer davantage quant au préjudice allégué, [redacted] et considérant, également, le fait que la pièce Énergir-6, document 6 a été déposée de façon publique lors du dernier dossier du rapport annuel (dossier R-4114-2019, pièce [B-0035](#)).
2. Veuillez élaborer quant à l'obligation corollaire auprès d'Énergir inc. alléguée à la référence (ii). Veuillez notamment expliquer en quoi il s'agirait d'une obligation. Veuillez également indiquer, le cas échéant, en quoi cette obligation créerait un préjudice à Énergir inc. ou à Énergir s.e.c.
3. Veuillez justifier votre demande de traitement confidentiel des pièces énumérées à la référence (i) en appliquant les critères de l'arrêt Sierra Club (référence (iv)). Veuillez élaborer.